



## RECIPIENTE DE RECOGIDA DE ORINA DE 24 HORAS BD VACUTAINER® CON CÁNULA LARGA

Para la obtención, el almacenamiento y el transporte de las muestras de orina.  
Lea cuidadosamente la circular del producto antes de usarlo.  
Uso único. Sin esterilizar.

El producto no está fabricado con látex de goma natural o goma natural seca.  
Para uso diagnóstico *in vitro*.

### Uso previsto:

Recipiente de recogida de orina graduado de 3 litros con un dispositivo de transferencia integrado diseñado para la obtención, el almacenamiento y el transporte de muestras de orina. El producto está diseñado para que el paciente recoja la orina excretada durante 24 horas para su posterior análisis. La orina puede transferirse a través del dispositivo de transferencia integrado a un tubo de vacío para su transporte y almacenamiento.

### Método de obtención:

- 1) El profesional sanitario obtiene un recipiente y lo entrega al paciente. Debe advertirle de que no retire la etiqueta de la tapa para evitar la punción con la aguja del sistema de transferencia de muestras.
- 2) El paciente retira la tapa del recipiente teniendo cuidado de que la cánula larga del sistema de transferencia de muestras no toque nada.
- 3) El paciente recoge la muestra según las instrucciones del centro.
- 4) El paciente deposita la muestra directamente en el recipiente cada vez que orina y vuelve a poner la tapa en el recipiente para evitar la contaminación.
- 5) Se indica al paciente que devuelva el recipiente al profesional sanitario después de la recogida de orina de 24 horas.
- 6) Siga las precauciones estándar al analizar la muestra: utilice guantes, bata de laboratorio, protección ocular u otro equipo de protección individual que le proteja frente a posibles salpicaduras o fugas de muestras o frente a una posible exposición a agentes patógenos.
- 7) Coloque la botella en posición vertical sobre una superficie plana y limpia. El contenedor puede inclinarse si el volumen de muestra que contiene es pequeño.
- 8) Retire la etiqueta de la tapa para llegar al sistema de transferencia integrado del recipiente.
- 9) Coloque el tubo de vacío con la tapa hacia abajo en la cavidad de la tapa.
- 10) Haga avanzar el tubo por el punto de punción para introducir la aguja del sistema de transferencia en la tapa.
- 11) Mantenga el tubo en su posición hasta que se llene.
- 12) Retire el tubo del sistema de transferencia cuando esté lleno.
- 13) Repita los pasos 4-7 para llenar tubos de vacío adicionales y, una vez haya finalizado, coloque la etiqueta en la cavidad de la tapa para volver a sellarla y evitar punciones accidentales con la aguja.

### Precaución:

Tenga cuidado al manipular la tapa del recipiente, ya que contiene una aguja bajo la etiqueta. Tenga cuidado también con la cánula de transferencia que contiene la aguja.

No es adecuado para ninguna otra aplicación que no sea la indicada en su uso previsto. No apriete ni presione el recipiente. No lo utilice si existen signos de rotura o deterioro del contenedor. No lo utilice si hay suciedad en el recipiente. No lo utilice si, al retirar la etiqueta de la tapa, la aguja que forma el sistema de transferencia para la extracción de muestras está rota o doblada. Para un solo uso, durante la recogida de orina de 24 horas. No reutilice el producto. La reutilización de este producto puede afectar al posterior análisis de la muestra tomada. Almacénelo alejado de la luz y de la humedad. No utilice el producto si la información impresa no se visualiza correctamente. No utilice el producto si se ha sobrepasado la fecha de caducidad.

### Precauciones especiales:

Los profesionales sanitarios deben validar el uso del recipiente para sus combinaciones específicas de instrumentos de ensayo y sistema de reactivos, y las condiciones de almacenamiento de muestras.

### Transporte de la muestra de orina:

1. Para el transporte del recipiente al laboratorio, proporcione la advertencia adecuada con el etiquetado y el embalaje para proteger contra los pinchazos involuntarios causados por la aguja que se encuentra debajo de la etiqueta. Vuelva a poner con cuidado la etiqueta sobre la cavidad del dispositivo de transferencia integrado. Considere la tapa roscada del recipiente para muestras como un objeto punzante contaminado. Si una muestra de orina contiene sangre, todos los dispositivos de obtención de muestras deben clasificarse como de riesgo biológico para fines de manipulación y eliminación. Es responsabilidad de cada laboratorio manipular, tratar y desechar los residuos de acuerdo con la legislación vigente. Los recipientes no utilizados pueden considerarse no peligrosos y pueden desecharse de acuerdo con estos criterios.
2. Etiquete adecuadamente los tubos con el nombre del paciente, el identificador, la fecha y la hora de obtención y cualquier información adicional que exija la política de su centro.
3. Etiquete y embale adecuadamente cualquier recipiente utilizado para transportar la muestra a otro lugar, de acuerdo con los requisitos locales, estatales y federales correspondientes.

### Bibliografía:

1. Kass, EH. Asymptomatic Infections of the Urinary Tract. Trans Assoc Amer Phys. 1956;69:56-64.
2. Merritt AD, Sanford, JD. Sterile voided urine culture. J Lab Clin Med. 1958;52:463-470.
3. Kass EH. Bacteriuria and the diagnosis of infections of the urinary tract. Arch Intern Med. 1957;100:700-714.
4. Barry AL, et al. Laboratory diagnosis of urinary tract infections. Cumitech 2, Washington, DC: American Society for Microbiology, 1975.
5. O'Grady F, Catell WR. Kinetics of urinary tract infections. Br J Urol. 1966;38:149-151.
6. Hendman R, et al. Effect of delay on culture of urine. J Clin Microbiol. 1976;4:102-103.
7. Jefferson N, et al. Transportation delay and the microbiological quality of clinical specimen. AM J Clin Pathol. 1957;64:689-693.
8. Clinical Laboratory Standards Institute (CLSI), Urinalysis - Approved Guideline – Third Edition, GP16-A3, Wayne, PA, 2009.

### Glosario de símbolos:

REF	Número de catálogo	No reutilizar	No utilizar si el envase está dañado	Precauciones
IVD	Dispositivo médico de diagnóstico <i>in vitro</i>	Fabricante	Fecha de caducidad	Marcado CE
Manténgase fuera de la luz del sol	Distribuidor	QTY	Cantidad	UDI
Consulte las instrucciones de uso en la página web <a href="https://deltalabgroup.com/bd-eifus">https://deltalabgroup.com/bd-eifus</a>	Importador	LOT	Código de lote	Representante autorizado suizo

En caso de incidente grave\* relacionado con el producto, comunicar tanto a Deltalab, S.L. como a la autoridad competente del Estado en el que se establezca el usuario. \*Se entiende como "incidente grave" aquel que conlleve el fallecimiento o deterioro grave de la salud del paciente o usuario o bien una grave amenaza para la salud pública.



**confinis ch-rep ag**  
Hauptstrasse 16  
3186 Düringen, Switzerland  
+41 26 494 8 494  
info.ch@confinis.com

**Becton Dickinson AG**  
Binningerstrasse 94,  
4123 Allschwil,  
Switzerland.

**DELALAB, S.L.**  
Plaza de la Verneda 1, Pol. Ind. La Llana  
08191 Rubí, Barcelona. España / Spain  
info@deltalabgroup.com - www.deltalabgroup.com